

<b>Zeitschrift:</b>	Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker
<b>Band:</b>	- (1961)
<b>Heft:</b>	175
<b>Rubrik:</b>	Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zum neuen Jahr

*Dr. Dibelius hat untenstehende Bibelworte in sehr realistischer Weise in die heutige Zeit übersetzt. Mein Wunsch für das neue Jahr ist, dass wir Berufsleute, die wir ja direkt im Dienst am Nächsten stehen, diese biblischen Wahrheiten in die Tat umsetzen und uns nicht nur als tüchtige Berufsleute, sondern in erster Linie als Christen bewähren.*

*Mit diesen Worten grüsse ich alle Mitglieder und wünsche Ihnen allen ein recht gesegnetes Neues Jahr.*

*Oskar Bosshard*



## Das Hohelied der Liebe für die Gegenwart

Wenn ich für die heiligste Sache der Welt die beste und wirksamste Propaganda triebe und hätte der Liebe nicht, dann wäre ich ein tönend Erz und eine klingende Schelle. Und wenn ich alle meine körperlichen Kräfte durch Ueberstunden ruinieren würde, in meinem Büro, in meiner Fabrik oder in meinem Betrieb, und hätte der Liebe nicht, dann wäre es nicht nützlich.

Wenn ich das gerechteste Gesetz über den Ausgleich der Lasten zwischen Flüchtlingen und Ausgebombten und Ungeschädigten erlassen könnte, und könnte die beste soziale Wirtschaftsordnung einführen, und es wäre keine Liebe dabei, so wäre die Mühe vergebens.

Wenn die Völker endlich Frieden machten und würfen alle Maschinengewehre und Panzer und Atombomben in den Ozean, wo sie hingehören, und es käme keine Liebe in die Menschen, dann wäre das alles nichts.

Und wenn wir uns keine Sorgen mehr zu machen brauchten um unser Alter und um die Zukunft unserer Kinder, um die Miete für den nächsten Monat und um die Kohlen für den Winter, wenn wir frei durch die ganze Welt reisen könnten, und es stände uns alles zur Verfügung, was Menschengeist geschaffen und erfunden hat, und Gott gäbe uns keine Liebe ins Herz: es wäre kein Segen in unserem Leben.

Solch ein hohes Lied der Liebe soll jeder Christ an jedem Tag in seinem Herzen anstimmen, sich selbst zuliebe und der Welt zuliebe.

*Otto Dibelius*